

## La búsqueda del control continúa

### Juez lanza referéndum de RCSD sobre toma de control estatal de escuelas

Translation powered by

No se preguntará a los votantes sobre el futuro de las escuelas de la ciudad en noviembre, después de que el juez de la Corte Suprema del estado J. Scott Odorisi dictaminó el viernes que el referéndum era ilegal. Odorisi estuvo de acuerdo con la afirmación del Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester de que la medida de la boleta electoral sería asesora, no sustantiva, y concluyó que el impulso de la ciudad para un referéndum fue "admirable, pero no legalmente permitido". La ciudad presentó un aviso de apelación dentro de las cuatro horas posteriores a la decisión. La decisión de Odorisi es un golpe político para el alcalde Lovely Warren. También descubrió que la carta de Warren del 12 de julio a los votantes de la ciudad explicando supuestamente la razón detrás del referéndum "huele a defensa prohibida". El envío le costó a los contribuyentes \$ 10,000.

La oficina del fiscal de distrito del condado de Monroe está investigando el asunto, dijo una portavoz. La ciudad, a través del portavoz Justin Roj, declinó hacer comentarios.

Warren había buscado el referéndum como un medio de aprovechar lo que ella esperaba que fuera el apoyo público para una toma de posesión temporal del distrito. La ciudad planeó usar enmiendas a la Carta de la Ciudad relacionadas con las escuelas de la ciudad para colocar el asunto en la boleta electoral. El referéndum no habría provocado una toma de control, pero podría haberse usado para obligar a la Legislatura estatal a actuar.

RCSD demandó, argumentando que el referéndum era ilegal. Odorisi estuvo de acuerdo.

#### Puntos de vista diferentes

En una declaración grabada, Warren calificó la decisión de "una grave injusticia". El alcalde, en una conferencia en Carolina del Sur, dirigió sus comentarios a los niños de la ciudad, desmintiendo la demanda del distrito como proteger a los adultos que se benefician de un sistema educativo fallido y silenciar a los ciudadanos. .

"Apelaremos esta decisión judicial injusta", dijo el alcalde. "Llevaremos esta lucha a los pasillos de Albany y exigiremos que nuestros legisladores actúen. Nos aseguraremos de que se escuche su voz y se le brinde la educación y la oportunidad que es su derecho".

Pero el presidente de la Junta Escolar, Van White, dijo que el fallo de Odorisi mostró "la importancia de que los ciudadanos tengan voz, incluso en tiempos difíciles".

Fue "una buena noticia", dijo, junto con comentarios en su mayoría positivos del Departamento de Educación del estado sobre la última revisión del distrito a su



IMÁGENES FALSAS



## Odorisi

---

plan de mejora.

El fallo despejó a la junta de acusaciones de "ser egocéntrico, hambriento de dinero y no centrado en los niños", dijo White. "Suficiente con la energía del tribunal. Es hora de concentrarse en el aula".

La miembro de la junta escolar, Willa Powell, visitó Facebook, celebrando la decisión y concluyendo: "La ciudad no tiene más motivos para atacarnos, e incluso si lo hicieran, no les servirá de nada. Entonces, Señora Alcalde y Honorable Concejo Municipal ... ¡cállate y déjanos hacer nuestro trabajo!"

Warren respondió por turno, diciéndole a Powell que su "problema" era "usted me ve a mí y al presidente del Consejo de la misma manera que mira a las madres y los padres de los niños en nuestro distrito". No voy a 'callarme'".

### Las escuelas son un problema estatal

Odorisi descubrió que el estado, y por lo tanto la Legislatura estatal, tenía el control exclusivo sobre la ley de educación y las escuelas públicas, por lo que cualquier cambio en la Carta de la Ciudad era irrelevante. Los miembros de la junta escolar no son funcionarios de la ciudad, sino agentes estatales, escribió.

"A lo que se reduce todo el debate legal precedente, es a que las acciones de los encuestados de la ciudad, aunque indudablemente bien intencionadas, son asuntos reservados para consideración del estado", escribió Odorisi en su decisión.

El gobernador Andrew Cuomo y el senador estatal Rich Funke, republicano por Perinton, dieron la bienvenida a la votación como una señal de los deseos de la comunidad. Funke y el senador Joseph Robach expresaron su pesar por el fallo, y Funke alentó a la ciudad a apelar.

"La gente de la ciudad de Rochester debería opinar", dijo Funke en un comunicado. "Lo menos que podemos hacer es permitir que los votantes de la Ciudad tomen la decisión de continuar por este camino o elegir uno nuevo. ... Espero que la ciudad decida apelar esta decisión y luchar para celebrar un referéndum en la boleta este otoño".

Harry Bronson, demócrata de Rochester, había tratado de impulsar un paquete de reformas en la última sesión que Warren se opuso. Finalmente no logró obtener apoyo.

"Siempre he dicho que cada vez que nos centramos en la gobernanza del distrito escolar, es una distracción (de) las reformas que nuestros niños merecen", dijo Bronson el viernes. "Esta fue otra distracción".

### Que sigue

Warren presentó conjuntamente la legislación que puso en marcha este referéndum con la presidenta del Concejo Municipal, Loretta Scott. Al llegar el viernes, Scott dijo que sigue comprometida a que los padres y los residentes voten sobre la dirección y la estructura del Distrito Escolar de la Ciudad.

"No sé a dónde vamos desde aquí", dijo Scott. "Dada la importancia del tema, no creo que simplemente muera con un gemido".

El ex alcalde y ex teniente gobernador Robert Duffy había apoyado el impulso del referéndum en su papel de presidente y CEO de la Cámara de Comercio de Greater Rochester. Pero dijo que estaba claro, después de asistir a la audiencia del jueves, que Odorisi tomó la decisión correcta. Odorisi "deshizo" el argumento de la ciudad, dijo.

En cuanto a dónde van las cosas desde aquí: "Debe haber una llamada de atención para el cambio, y claramente no existe la voluntad política para hacer eso", dijo Duffy, y agregó: "No sé que se puede decir que se logró algo" por este proceso ".

La responsabilidad ahora recae en Warren y otros que abogan por cambios significativos para construir el consenso político, aquí y en Albany, para avanzar, dijo.

"Presioné para cambios cuando era alcalde, con control de la alcaldía", dijo Duffy sobre la medida fallida de hace una década. "Una cosa que quiero reforzar es que no culpo a nadie más que al sistema. El sistema tiene que cambiar, y el sistema no va a cambiar con la resistencia política que tiene.

"Ciertamente hay una fuerte oposición al cambio del status quo".

En un punto final, la ciudad había argumentado en la corte que si un referéndum no era necesario, la corte debería ingresar una orden que imponga la enmienda de la Carta de la Ciudad que despoja a los miembros de la junta escolar de cualquier salario. Odorisi declinó, alegando que requeriría cortar un aspecto de la ley local que el Ayuntamiento aprobó para establecer el referéndum.

"Al evaluar la separabilidad, el Tribunal de Apelaciones ha advertido contra las acciones judiciales que 'invalidan al perro, mientras preservan la cola'", escribió Odorisi.

En cambio, continuó, esa pregunta debe volver al Ayuntamiento. No hay un apoyo claro en el consejo para hacerlo. Cuatro de los cinco miembros del consejo que votaron por el referéndum han dicho que tal medida requeriría más discusión.

Justo cuando Odorisi emitió su fallo, el Departamento de Educación del estado dio su respuesta al borrador del plan de acción más reciente del distrito, basado en las recomendaciones del ex educador distinguido Jaime Aquino.

La comisionada de educación estatal MaryEllen Elia rechazó una versión anterior, diciendo que carecía de coherencia. El plan revisado del distrito tuvo una mejor recepción, pero Elia aún pidió una mayor especificidad en las áreas de supervisión financiera, participación de los padres y la forma en que se educa a los estudiantes de inglés.

El distrito tiene hasta el 30 de agosto para responder. White aplaudió la noticia y dijo: "Hay un plan. No hay necesidad de que personas desconocidas entren y creen un plan ".

[JMURPHY7@Gannett.com](mailto:JMURPHY7@Gannett.com) [BDSHARP@Gannett.com](mailto:BDSHARP@Gannett.com)